

## V

(Становища)

## АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

## СЪВЕТ

**Публична покана за подаване на кандидатури с оглед назначаването на съдии в Съда на публичната служба на Европейския съюз**

(2013/C 353/06)

1. С Решение 2004/752/ЕО, Евратом <sup>(1)</sup> Съветът реши да създаде Съда на публичната служба на Европейския съюз. Съдът на публичната служба на Европейския съюз, който е помощен орган към Общия съд на Европейския съюз и има същото седалище като него, е компетентен да се произнася като първа инстанция по споровете между Съюза и негови служители по силата на член 270 от Договора за функционирането на Европейския съюз, в т.ч. споровете между всеки орган и негови служители или всяка служба и нейни служители, за които е предоставена компетентност на Съда на Европейския съюз.
2. Съдът на публичната служба се състои от седем съдии, измежду които се избира неговият председател. Съдиите се назначават за срок от шест години. Те могат да бъдат преназначавани. Съдиите се назначават от Съвета с единодушие, след консултиране с комитет от седем лица, избрани сред бивши членове на Съда и Общия съд на Европейския съюз и юристи с призната компетентност. Комитетът дава становище по способността на кандидатите да упражняват функциите на съдия в Съда на публичната служба. Към становището си комитетът прилага списък с кандидатите, притежаващи най-подходящия опит на високо ниво. Този списък съдържа поне два пъти повече кандидати от броя на съдиите, които трябва да бъдат назначени.
3. Статутът и общите условия за изпълнението на функциите на съдия са определени в член 5 от приложение I към Протокола относно статута на Съда на Европейския съюз. Заплатите, пенсиите и обезщетенията на съдиите са определени с Регламент (ЕО, Евратом) № 202/2005 на Съвета от 18 януари 2005 г. за изменение на регламенти № 422/67/ЕИО и № 5/67/Евратом относно определяне на възнаграждението на председателя и на членовете на Комисията, на председателя, съдиите, генералните адвокати и секретаря на Съда на Европейските общности, както и на председателя, членовете и секретаря на Първоинстанционния съд <sup>(2)</sup>.
4. Тъй като на 30 септември 2014 г. изтича мандатът на двама съдии, се обявява публична покана за подаване на кандидатури с оглед назначаването на двама нови съдии за срок от шест години, а именно от 1 октомври 2014 г. до 30 септември 2020 г.
5. Съгласно член 257 от Договора за функционирането на Европейския съюз във връзка с член 3 от приложение I към Протокола относно статута на Съда на Европейския съюз кандидатите за съдии трябва да отговарят на следните условия:

— да са лица, даващи всички гаранции за независимост,

<sup>(1)</sup> ОВ L 333, 9.11.2004 г., стр. 7.

<sup>(2)</sup> ОВ L 33, 5.2.2005 г., стр. 1.

- да отговарят на изискванията за заемане на съдебни длъжности,
- да са граждани на Съюза.

На кандидатите се обръща внимание върху факта, че гореспоменатият комитет ще се съобрази наред с тези минимални условия, по-специално със способността на кандидатите да работят в колегиална структура в многонационална и многоезична среда, както и с обстоятелството дали естеството, значимостта и продължителността на техния опит са подходящи за изпълнението на задълженията.

6. Кандидатурите следва да бъдат придружени от автобиография, мотивационно писмо и фотокопия на документите, приведени в тяхна подкрепа.

Кандидатурите се изпращат на следния адрес:

General Secretariat of the Council of the European Union  
Call for applications for the Civil Service Tribunal  
Office 20 40 LM 15  
Rue de la Loi/Wetstraat 175  
1048 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

Кандидатурите следва да бъдат изпращани само с препоръчано писмо, най-късно до 17 януари 2014 г. (зачита се датата на пощенското клеймо).

С цел да се улесни разглеждането на кандидатурите, кандидатите се приканват да изпратят своите автобиографии и мотивационни писма и по електронна поща, по възможност във формат Word (да не се използва формат PDF), на следния адрес:

cdstfp@consilium.europa.eu

Изпращането по електронна поща обаче не замества изпращането с препоръчано писмо и не се отразява по никакъв начин върху допустимостта на кандидатурите.

7. Защита на личните данни — Информация за заинтересованите лица — обработка във връзка с процедурите за назначаване на членовете на Съда на публичната служба на Европейския съюз.

На заинтересованите лица се обръща внимание върху следната информация, която се съобщава съгласно членове 11 и 12 от Регламент (ЕО) № 45/2001:

**а) Отговорен служител и служба, натоварена с обработката**

Директорът на Дирекция 4 (Институционални въпроси, бюджет и Правилник) на Правната служба на Съвета на Европейския съюз — Електронна поща: sj.fop-coj@consilium.europa.eu

**б) Цели на обработката**

Целта на обработката е на Съвета да бъде дадена възможността да пристъпи към назначаването на членовете на Съда на публичната служба на Европейския съюз, като бъдат осигурени поверителността и добрият ход на процедурите.

**в) Категория на съответните данни и произход на данните**

Различни данни от личен характер, предоставени на Съвета от кандидата.

**г) Получатели или категории получатели на данни**

Генералният секретар на Съвета и неговият кабинет; Дирекция 4 и генералният директор на Правната служба на Съвета; постоянните представители на държавите-членки и техни служители, членовете на комитета, предвиден в член 3, параграф 3 от приложение I към Протокола относно статута на Съда на Европейския съюз. Някои данни, по-специално автобиографиите, могат да бъдат предоставени на подготвителните органи на Съвета и на Съвета.

**д) Процедури, гарантиращи правата на заинтересованите лица**

Процедурите, гарантиращи правата на заинтересованите лица, са предвидените в раздел 5 на Решение 2004/644/ЕО на Съвета.

**е) Правно основание за обработката**

Член 257 от ДФЕС и член 3 от приложение I към Протокола относно статута на Съда на Европейския съюз; член 240, параграф 2 от ДФЕС и член 23 от Процедурния правилник на Съвета.

**ж) Срок за съхранение на данните**

Данните за лицата, назначени за съдии, се пазят в продължение на шест години, считано от влизането в сила на решението за назначението. Данните за кандидатите, които не са одобрени по време на процедурата за подбор, се пазят в продължение на 3 месеца, считано от публикуването в Официален вестник на решението на Съвета за назначаване на съдиите в Съда на публичната служба на Европейския съюз.

**з) Право да бъде сезиран Европейският надзорен орган по защита на данните**

Заинтересованите лица могат да сезират Европейския надзорен орган по защита на данните съгласно Регламент (ЕО) № 45/2001.

---